

GHISA  
CAST IRON  
FONTE  
GRAUGÜß  
FUNDICIÓN



Inquadra il codice con  
il tuo smartphone per  
vedere il video linea  
GHISA



da  $-40^{\circ}\text{C}$   
a  $+500^{\circ}\text{C}$

## GHISA

La ruota è realizzata in ghisa meccanica di ottima qualità, tornita esternamente e verniciata di colore grigio. Idonea a sopportare temperature da  $-40^{\circ}\text{C}$  a  $+500^{\circ}\text{C}$ . È disponibile a foro liscio o con doppi cuscinetti a sfera schermati. La ruota viene abbinata ai supporti della serie media, pesante ed extra-pesante elettrosaldata. È adatta per forti carichi ed impieghi statici su pavimentazioni lisce e compatte ove l'effetto acustico non è determinante per l'ambiente di lavoro.

---

## CAST IRON

The wheel is best quality mechanic cast iron made, with polished and grey painted surface.

Suitable to bear temperatures from  $-40^{\circ}\text{C}$  to  $+500^{\circ}\text{C}$ , it is supplied with hub on plain bore and shielded double ball bearing. It is coupled to serie media, serie pesante and serie extra-pesante elettrosaldata forks.

It is suitable for heavy loads and static uses, on smooth and solid flooring, where loud noise does not disturb working activities.

---

## FORTE

Ce galet est en fonte mécanique de haute qualité, meulée à l'extérieur et vernie en gris. Capable de supporter des températures allant de  $-40^{\circ}\text{C}$  à  $+500^{\circ}\text{C}$ , il peut être fourni d'un moyeu lisse ou avec double roulement à billes à écrans. Il peut être monté sur des supports de la serie media, serie pesante et serie extra-pesante elettrosaldata. Ce galet est indiqué pour des charges lourdes et des manutentions statiques, sur des surfaces lisses et compactes où l'effet acoustique ne dérange pas le travail.

---

## GRAUGÜB

Das Rad ist aus einem Gußeisen bester Qualität hergestellt. Die Lauffläche ist abgedreht der Radkörper Spritz-lackiert. Temperaturbeständig von  $-40^{\circ}\text{C}$  bis  $+500^{\circ}\text{C}$ . Nabe auf Gleitlager oder Doppelkugellager. Einsatz dieser Räder in Gehäusen von der serie media, serie pesante und serie extra-pesante elettrosaldata. Geeignet für hohe Traglasten oder statischem Gebrauch auf ebenen und festen Böden, wo eventuelle Lärmstörungen im Arbeitsbereich nicht geblich sind.

---

## FUNDICIÓN

La rueda es de fundición mecánica de excelente calidad, torneada exteriormente y pintada de color gris. Apta para soportar temperaturas de  $-40^{\circ}\text{C}$  a  $+500^{\circ}\text{C}$ ; se puede suministrar con agujero liso o con dos cojinetes de bolas blindados. La rueda se combina con soportes serie media, pesante y serie extra-pesante elettrosaldata. Apta para cargas fuertes y empleos estáticos sobre pavimentos lisos y compactos donde el efecto acústico no es determinante para el ambiente de trabajo.

# 84

Foto: Ø 200



Ø	h	Ø	Ø	Ø	kg	BOCCOLA	Codice	€
80	30	39	25	15	150	■	<b>84.080</b>	
100	30	39	25	15	200	■	<b>84.100</b>	
125	35	49	28	15	240	■	<b>84.125</b>	
150	40	49	35	20	300	■	<b>84.150</b>	
175	50	58	37	20	430	■	<b>84.175</b>	
200	50	58	37	20	480	■	<b>84.200</b>	

Ruota in fusione di ghisa meccanica, verniciata, mozzo a foro liscio.

Painted mechanical cast iron wheel, hub with smooth hole.

Roue en fonte mécanique vernie, moyeu lisse.

Spritz-lackiertes Graugußrad, Nabe auf Gleitlager.

Rueda en fundición de arrabio mecánica, pintada, cubo de agujero liso.

## ART. 84



Ø  
Codice  
€

-  
**ING84**  
5,10

## SERIE MEDIA



# 70

Foto: Ø 200



Ø	h	Ø	Ø	Ø	Ø	Ø	kg	BOCCOLA	Codice	€
80	30	104	80x100	60x80	9	41	40	90	<b>70.080</b>	
100	30	123	80x100	60x80	9	41	40	110	<b>70.100</b>	
125	35	153	85x115	60x80	9	44	50	180	<b>70.125</b>	
150	40	179	85x115	60x80	9	45	50	220	<b>70.150</b>	
175	50	206	110x135	80x105	11	55	60	280	<b>70.175</b>	
200	50	230	110x135	80x105	11	54	60	300	<b>70.200</b>	

Supporto a piastra girevole, serie media, zincato; ruota in fusione di ghisa meccanica, verniciata.

Zincate swivel castor, medium duty; painted mechanical cast iron wheel.

Support pivotant à platine, zingué, série moyenne; roue en fonte mécanique vernie.

Verzinktes Lenkgehäuse mit Platte, mittlere Serie, Spritzlackiertes Graugußrad.

Soporte de placa giratoria, serie media, zincado; rueda en fundición de arrabio mecánica, pintada.

# 71

Foto: Ø 200



Ø	h	Ø	Ø	Ø	Ø	Ø	kg	BOCCOLA	Codice	€
80	30	104	85x100	60x80	9	40	90	■	<b>71.080</b>	
100	30	123	85x100	60x80	9	40	110	■	<b>71.100</b>	
125	35	153	95x110	60x80	9	50	180	■	<b>71.125</b>	
150	40	179	95x110	60x80	9	50	220	■	<b>71.150</b>	
175	50	206	110x145	80x105	11	60	280	■	<b>71.175</b>	
200	50	230	110x145	80x105	11	60	300	■	<b>71.200</b>	

Supporto a piastra fissa, serie media, zincato; ruota in fusione di ghisa meccanica, verniciata.

Zincate fixed castor, medium duty; painted mechanical cast iron wheel.

Support fixe, zingué, série moyenne; roue en fonte mécanique vernie.

Verzinktes Bockgehäuse, mittlere Serie, Spritzlackiertes Graugußrad.

Soporte de placa fija, serie media, zincado; rueda en fundición de arrabio mecánica, pintada.

Foto: Ø 200



Ø	h	Ø	Ø	Ø	Ø	Ø	BOCCOLA	Codice	€
80	30	104	20x50	41	40	90	72.080		
100	30	123	20x50	41	40	110	72.100		
125	35	153	27x60	44	50	180	72.125		
150	40	179	27x60	45	50	220	72.150		
175	50	206	27x60	55	60	280	72.175		
200	50	230	27x60	54	60	300	72.200		

Supporto a perno girevole, serie media, zincato; ruota in fusione di ghisa meccanica, verniciata.

Zincate swivel stem castor, medium duty; painted mechanical cast iron wheel.

Support pivotant à tige, zingué, série moyenne; roue en fonte mécanique vernie.

Verzinktes Lenkgehäuse mit Zapfen, mittlere Serie, Spritzlackiertes Graugußrad.

Soporte de perno giratorio, serie media, zincado; rueda en fundición de arrabio mecánica, pintada.



## 72 A RICHIESTA - ON REQUEST BOCCOLA

Ø 80		Ø 100		Ø 125		Ø 150		Ø 175		Ø 200	
	Codice €		Codice €		Codice €		Codice €		Codice €		Codice €
22x60	72.080P22	22x60	72.100P22	20x60	72.125P20	20x60	72.150P20	20x60	72.175P20	20x60	72.200P20
27x60	72.080P27	27x60	72.100P27	22x60	72.125P22	22x60	72.150P22	22x60	72.175P22	22x60	72.200P22
Fil 8M	72.080F8	Fil 8M	72.100F8	Fil 12M	72.125F12	Fil 12M	72.150F12	Fil 12M	72.175F12	Fil 12M	72.200F12
Fil 10M	72.080F10	Fil 10M	72.100F10	Fil 14M	72.125F14	Fil 14M	72.150F14	Fil 14M	72.175F14	Fil 14M	72.200F14
Fil 12M	72.080F12	Fil 12M	72.100F12	Fil 16M	72.125F16	Fil 16M	72.150F16	Fil 16M	72.175F16	Fil 16M	72.200F16
Fil 16M	72.080F16	Fil 16M	72.100F16								

## SERIE PESANTE



### 700/84

Foto: Ø 200



Ø	h	h <sub>1</sub>	h <sub>2</sub>	h <sub>3</sub>	h <sub>4</sub>	h <sub>5</sub>	h <sub>6</sub>	h <sub>7</sub>	h <sub>8</sub>	BOCCOLA	Codice	€
80	30	112	85x105	60x80	9	39	40	150	150	700/84.080		
100	30	132	85x105	60x80	9	39	40	200	200	700/84.100		
125	35	159	85x105	60x80	9	42	50	240	240	700/84.125		
150	40	187	110x140	80x105	11	38	50	300	300	700/84.150		
175	50	214	110x140	80x105	11	53	60	430	430	700/84.175		
200	50	247	110x140	80x105	11	57	60	480	480	700/84.200		

Supporto a piastra girevole, serie pesante, zincato; ruota in fusione di ghisa meccanica, verniciata.

Zincate swivel castor, heavy duty; painted mechanical cast iron wheel.

Support pivotant à platine, zingué, série lourde; roue en fonte mécanique vernie.

Verzinktes Lenkgehäuse mit Platte, schwere Serie, Spritzlackiertes Graugußrad.

Soporte de placa giratoria, serie pesada, zincado; rueda en fundición de arrabio mecánica, pintada.

### 710/84

Foto: Ø 200



Ø	h	h <sub>1</sub>	h <sub>2</sub>	h <sub>3</sub>	h <sub>4</sub>	h <sub>5</sub>	h <sub>6</sub>	h <sub>7</sub>	h <sub>8</sub>	BOCCOLA	Codice	€
80	30	112	85x100	60x80	9	40	40	150	150	710/84.080		
100	30	132	85x100	60x80	9	40	40	200	200	710/84.100		
125	35	159	95x110	60x80	9	50	50	240	240	710/84.125		
150	40	187	110x145	80x105	11	50	50	300	300	710/84.150		
175	50	214	110x145	80x105	11	60	60	430	430	710/84.175		
200	50	247	110x145	80x105	11	60	60	480	480	710/84.200		

Supporto a piastra fissa, serie pesante, zincato; ruota in fusione di ghisa meccanica, verniciata.

Zincate fixed castor, heavy duty; painted mechanical cast iron wheel.

Support fixe, zingué, série lourde; roue en fonte mécanique vernie.

Verzinktes Bockgehäuse, schwere Serie, Spritzlackiertes Graugußrad.

Soporte de placa fija, serie pesada, zincado; rueda en fundición de arrabio mecánica, pintada.

### 720/84

Foto: Ø 200



Ø	h	h <sub>1</sub>	h <sub>2</sub>	h <sub>3</sub>	h <sub>4</sub>	h <sub>5</sub>	h <sub>6</sub>	h <sub>7</sub>	h <sub>8</sub>	BOCCOLA	Codice	€
80	30	109	22x60	22x60	39	40	40	150	150	720/84.080		
100	30	129	22x60	22x60	39	40	40	200	200	720/84.100		
125	35	156	27x60	27x60	42	50	50	240	240	720/84.125		
150	40	182	27x60	27x60	38	50	50	300	300	720/84.150		
175	50	209	27x60	27x60	53	60	60	430	430	720/84.175		
200	50	242	27x60	27x60	57	60	60	480	480	720/84.200		

Supporto a perno girevole, serie pesante, zincato; ruota in fusione di ghisa meccanica, verniciata.

Zincate swivel stem castor, heavy duty; painted mechanical cast iron wheel.

Support pivotant à tige, zingué, série lourde; roue en fonte mécanique vernie.

Verzinktes Lenkgehäuse mit Zapfen, schwere Serie, Spritzlackiertes Graugußrad.

Soporte de perno giratorio, serie pesada, zincado; rueda en fundición de arrabio mecánica, pintada.

720/84 A RICHIESTA - ON REQUEST BOCCOLA

Ø 80		Ø 100		Ø 125	
	Codice		Codice		Codice
20x60	720/84.080P20	20x60	720/84.100P20	20x60	720/84.125P20
27x60	720/84.080P27	27x60	720/84.100P27	22x60	720/84.125P22
Fil 12M	720/84.080F12	Fil 12M	720/84.100F12	Fil 12M	720/84.125F12
Fil 14M	720/84.080F14	Fil 14M	720/84.100F14	Fil 14M	720/84.125F14
Fil 16M	720/84.080F16	Fil 16M	720/84.100F16	Fil 16M	720/84.125F16



Ø	H	B	R	D	D <sub>1</sub>	P	CUSCINETTO		SENZA CUSCINETTO	
							Codice	€	Codice	€
80	40	45	15	49	42x12	350	870.080		870/SC.080	
80	40	47	15	49	35x11	350	870.080M47		870/SC.080M47	
80	40	40	15	49	35x11	350	870.080M40		870/SC.080M40	
85	25	36	15	48	35x11	250	870.085S		870/SC.085S	
85	30	36	15	48	35x11	270	870.085L		870/SC.085L	
105	28	47	15	50	35x11	400	870.105S		870/SC.105S	
105	35	47	15	50	35x11	450	870.105L		870/SC.105L	
105	40	47	15	50	35x11	500	870.105X		870/SC.105X	
105	50	60	20	63	47x14	500	870.105Y		870/SC.105Y	
130	30	47	20	61	47x14	600	870.130S		870/SC.130S	
130	30	47	25	61	47x14	600	870.130SF25		-	
130	40	47	20	63	47x14	700	870.130L		870/SC.130L	
130	40	47	25	63	47x14	700	870.130LF25		-	
130	50	50	20	64	47x14	1000	870.130X		870/SC.130X	
130	50	50	25	64	47x14	1000	870.130XF25		-	
130	60	65	25	70	52x15	1200	870.130Y		870/SC.130Y	
130	60	65	20	73	52x15	1200	870.130YF20		-	
150	32	52	20	64	47x14	800	870.150S		870/SC.150S	
150	32	52	25	63	47x14	800	870.150SF25		-	
150	40	52	20	63	47x14	900	870.150L		870/SC.150L	
150	40	52	25	63	47x14	900	870.150LF25		-	
150	60	70	20	62	47x14	950	870.150X		870/SC.150X	
150	60	70	25	62	47x14	950	870.150XF25		-	
175	40	52	25	70	52x15	1000	870.175S		870/SC.175S	
175	40	52	20	70	52x15	1000	870.175SF20		-	
175	50	52	25	68	52x15	1200	870.175L		870/SC.175L	
175	50	52	20	68	52x15	1200	870.175LF20		-	
175	60	65	25	76	52x15	1300	870.175X		870/SC.175X	
175	60	65	20	76	52x15	1300	870.175XF20		-	
175	80	80	30	88	62x16	1600	870.175Y		870/SC.175Y	
175	100	100	30	88	62x16	2000	870.175Z		870/SC.175Z	
175	100	100	35	88	62x16	2000	870.175ZF35		-	
200	50	50	25	73	52x15	1400	870.200		870/SC.200	
200	50	50	20	73	52x15	1400	870.200F20		-	
225	50	65	25	74	52x15	1500	870.225S		870/SC.225S	
225	50	65	20	74	52x15	1500	870.225SF20		-	
225	60	65	25	75	52x15	1600	870.225L		870/SC.225L	
225	60	65	20	75	52x15	1600	870.225LF20		-	
225	80	80	30	85	62x16	1800	870.225X		870/SC.225X	
225	100	100	30	85	62x16	2200	870.225Y		870/SC.225Y	
225	100	100	35	85	62x16	2200	870.225YF35		-	
270	70	70	30	91	62x16	2300	870.270S		870/SC.270S	
270	80	80	30	91	62x16	2400	870.270L		870/SC.270L	
270	80	80	35	91	62x16	2400	870.270LF35		-	
270	100	100	40	120	80x18	3200	870.270X		870/SC.270X	
270	100	100	50	120	90x20	3200	870.270XF50		870/SC.270XL	
325	100	100	40	120	80x18	3600	870.325		870/SC.325	
325	100	100	50	120	90x20	3600	870.325F50		870/SC.325L	
360	125	125	40	124	80x18	4500	870.360Z		870/SC.360Z	
360	125	125	50	124	90x20	4500	870.360ZL		870/SC.360ZL	
370	80	100	40	123	80x18	3500	870.370S		870/SC.370S	
370	80	100	50	123	90x20	3500	870.370SF50		870/SC.370SL	
370	100	100	40	123	80x18	4000	870.370L		870/SC.370L	
370	100	100	50	123	90x20	4000	870.370LF50		870/SC.370LL	
465	100	100	50	140	90x20	4800	870.465		870/SC.465	
465	100	100	55	140	90x20	4800	870.465F55		-	

Ruota in fusione di ghisa meccanica, verniciata, mozzo su cuscinetti a sfera.

Painted mechanical cast iron wheel, hub on ball bearing.

Roue en fonte mécanique vernie, roulement à billes.

Spritz-lackiertes Graugußrad, Nabe auf Kugellager.

Rueda en fundición de arrabio mecánica, pintada, cubo sobre cojinetes de bolas.

### ART. 870



Codice  
€

ING870  
5,10

# 870/FL

Foto: Ø 200



						BOCCOLA Codice	€
85	30	36	15	48	270	<b>870/FL.085</b>	
85	30	36	20	48	270	<b>870/FL.085F20</b>	
105	35	47	15	50	450	<b>870/FL.105</b>	
105	35	47	20	50	450	<b>870/FL.105F20</b>	
130	40	47	20	63	700	<b>870/FL.130</b>	
130	40	47	25	63	700	<b>870/FL.130F25</b>	
150	40	52	20	63	900	<b>870/FL.150</b>	
150	40	52	25	63	900	<b>870/FL.150F25</b>	
175	50	52	20	68	1200	<b>870/FL.175</b>	
175	50	52	25	68	1200	<b>870/FL.175F25</b>	
200	50	50	20	73	1400	<b>870/FL.200</b>	
200	50	50	25	73	1400	<b>870/FL.200F25</b>	
225	60	65	25	75	1600	<b>870/FL.225</b>	
225	60	65	30	75	1600	<b>870/FL.225F30</b>	
270	70	70	25	91	2300	<b>870/FL.270S</b>	
270	70	70	30	91	2300	<b>870/FL.270SF30</b>	
270	80	80	30	91	2400	<b>870/FL.270L</b>	
270	80	80	35	91	2400	<b>870/FL.270LF35</b>	
270	100	100	30	120	3200	<b>870/FL.270X</b>	
270	100	100	40	120	3200	<b>870/FL.270XF40</b>	
325	100	100	30	120	3600	<b>870/FL.325</b>	
325	100	100	50	120	3600	<b>870/FL.325F50</b>	
370	80	100	30	123	3500	<b>870/FL.370S</b>	
370	80	100	50	123	3500	<b>870/FL.370SF50</b>	
370	100	100	30	123	4000	<b>870/FL.370L</b>	
370	100	100	50	123	4000	<b>870/FL.370LF50</b>	
465	100	100	50	140	4800	<b>870/FL.465</b>	
465	100	100	60	140	4800	<b>870/FL.465F60</b>	

Ruota in fusione di ghisa meccanica, verniciata, mozzo a foro liscio.

Painted cast iron wheel. Hub on plain bore.

Roue en fonte vernie. Moyeu lisse.

Spritz-lackiertes Graugußrad. Nabe auf Gleitlager.

Rueda en fundición de arrabio mecánica, pintada, cubo de agujero liso.



# SERIE MEDIA



## 60/870

Foto: Ø 130



Ø	h	h <sub>1</sub>	W x D	W x D	W	h <sub>2</sub>	h <sub>3</sub>	W <sub>1</sub>	CUSCINETTO	Codice	€
130	30	157	110x135	80x105	11	55	60	430		<b>60/870.130S</b>	
130	40	157	110x135	80x105	11	55	60	430		<b>60/870.130L</b>	
130	50	157	110x135	80x105	11	55	60	430		<b>60/870.130X</b>	

Supporto a piastra girevole, serie media, con piastra maggiorata. Ruota in fusione di ghisa meccanica verniciata.

Swivel plate castor. Medium duty with big plate. Painted cast iron wheel.

Chape pivotante avec grande platine. Roue en fonte vernie.

Lenkgehäuse mit größer Platte. Spritz-lackiertes Graugußrad.

Soporte de placa giratoria, serie edia con placa sobredimensionada. Rueda en fundición de arrabio mecánica pintada.

## 61/870

Foto: Ø 130



Ø	h	h <sub>1</sub>	W x D	W x D	W	h <sub>2</sub>	h <sub>3</sub>	W <sub>1</sub>	CUSCINETTO	Codice	€
130	30	157	110x145	80x105	11	60	430	430		<b>61/870.130S</b>	
130	40	157	110x145	80x105	11	60	430	430		<b>61/870.130L</b>	
130	50	157	110x145	80x105	11	60	430	430		<b>61/870.130X</b>	

Supporto a piastra fissa, serie media, con piastra maggiorata. Ruota in fusione di ghisa meccanica verniciata.

Fixed castor. Medium duty with big plate. Painted cast iron wheel.

Chape fixe avec grande platine. Roue en fonte vernie.

Bockgehäuse mit größer Platte. Spritz-lackiertes Graugußrad.

Soporte de placa fija, serie media con placa sobredimensionada. Rueda en fundición de arrabio mecánica pintada.



## SERIE PESANTE



# 770

Foto: Ø 200



Ø	h	h <sub>1</sub>	W <sub>1</sub> xW <sub>2</sub>	W <sub>1</sub> xW <sub>2</sub>	W <sub>1</sub> xW <sub>2</sub>	h <sub>2</sub>	h <sub>3</sub>	h <sub>4</sub>	kg	CUSCINETTO	Codice	€
85	25	114	85x105	60x80	9	39	40	180			<b>770.085S</b>	
85	30	114	85x105	60x80	9	39	40	180			<b>770.085L</b>	
105	28	134	85x105	60x80	9	39	40	200			<b>770.105S</b>	
105	35	134	85x105	60x80	9	39	40	200			<b>770.105L</b>	
130	30	161	85x105	60x80	9	42	50	350			<b>770.130S</b>	
130	40	161	85x105	60x80	9	42	50	350			<b>770.130L</b>	
150	32	187	110x140	80x105	11	38	50	400			<b>770.150S</b>	
150	40	187	110x140	80x105	11	38	50	400			<b>770.150L</b>	
175	40	214	110x140	80x105	11	53	60	600			<b>770.175S</b>	
175	50	214	110x140	80x105	11	53	60	600			<b>770.175L</b>	
200	50	247	110x140	80x105	11	57	60	880			<b>770.200</b>	
225	50	295	160x200	120x160	15	63	75	1500			<b>770.225S</b>	
225	60	295	160x200	120x160	15	63	75	1500			<b>770.225L</b>	

Supporto a piastra girevole, serie pesante, zincato; ruota in fusione di ghisa meccanica, verniciata.

Zincate swivel castor, heavy duty; painted mechanical cast iron wheel.

Support pivotant à platine, zingué, série lourde; roue en fonte mécanique vernie.

Verzinktes Lenkgehäuse mit Platte, schwere Serie, Spritzlackiertes Graugußrad.

Soporte de placa giratoria, serie pesada, zincado; rueda en fundición de arrabio mecánica, pintada.

# 771

Foto: Ø 200



Ø	h	h <sub>1</sub>	W <sub>1</sub> xW <sub>2</sub>	W <sub>1</sub> xW <sub>2</sub>	W <sub>1</sub> xW <sub>2</sub>	h <sub>2</sub>	h <sub>3</sub>	h <sub>4</sub>	kg	CUSCINETTO	Codice	€
85	25	114	85x105	60x80	9	40	110	110			<b>771.085S</b>	
85	30	114	85x105	60x80	9	40	110	110			<b>771.085L</b>	
105	28	134	85x105	60x80	9	40	200	200			<b>771.105S</b>	
105	35	134	85x105	60x80	9	40	200	200			<b>771.105L</b>	
130	30	161	95x110	60x80	9	50	350	350			<b>771.130S</b>	
130	40	161	95x110	60x80	9	50	350	350			<b>771.130L</b>	
150	32	187	110x145	80x105	11	50	400	400			<b>771.150S</b>	
150	40	187	110x145	80x105	11	50	400	400			<b>771.150L</b>	
175	40	214	110x145	80x105	11	60	600	600			<b>771.175S</b>	
175	50	214	110x145	80x105	11	60	600	600			<b>771.175L</b>	
200	50	247	110x145	80x105	11	60	880	880			<b>771.200</b>	
225	50	295	160x200	120x160	15	90	1500	1500			<b>771.225S</b>	
225	60	295	160x200	120x160	15	90	1500	1500			<b>771.225L</b>	

Supporto a piastra fissa, serie pesante, zincato; ruota in fusione di ghisa meccanica, verniciata.

Zincate fixed castor, heavy duty; painted mechanical cast iron wheel.

Support fixe, zingué, série lourde; roue en fonte mécanique vernie.

Verzinktes Bockgehäuse, schwere Serie, Spritzlackiertes Graugußrad.

Soporte de placa fija, serie pesada, zincado; rueda en fundición de arrabio mecánica, pintada.

# 770/P

Foto: Ø 200



Ø	h	h <sub>1</sub>	h <sub>2</sub>	h <sub>3</sub>	h <sub>4</sub>	h <sub>5</sub>	h <sub>6</sub>	h <sub>7</sub>	CUSCINETTO	Codice	€
105	28	134	85x105	60x80	9	39	40	200	770/P.105S		
105	35	134	85x105	60x80	9	39	40	200	770/P.105L		
130	30	161	85x105	60x80	9	42	50	350	770/P.130S		
130	40	161	85x105	60x80	9	42	50	350	770/P.130L		
150	32	187	110x140	80x105	11	38	50	400	770/P.150S		
150	40	187	110x140	80x105	11	38	50	400	770/P.150L		
175	40	214	110x140	80x105	11	53	60	600	770/P.175S		
175	50	214	110x140	80x105	11	53	60	600	770/P.175L		
200	50	247	110x140	80x105	11	57	60	880	770/P.200		
225	50	295	160x200	120x160	15	63	75	1500	770/P.225S		
225	60	295	160x200	120x160	15	63	75	1500	770/P.225L		

Supporto a piastra girevole, serie pesante, zincato, con dispositivo di bloccaggio ruota e parte rotante; ruota in fusione di ghisa meccanica, verniciata.

Zincate swivel castor, heavy duty, with locking device for wheel and swivelling part; painted mechanical cast iron wheel.

Support pivotant à platine, zingué, série lourde, avec dispositif de blocage de la roue et du pivotement; roue en fonte mécanique vernie.

Verzinktes Lenkgehäuse mit Platte, schwere Serie, Totalfeststeller auf Rad und Gehäuse wirkend, Spritzlackiertes Graugußrad.

Soporte de placa giratoria, serie pesada, zincado, con dispositivo para bloquear la rueda y la parte giratoria; rueda en fundición de arrabio mecánica, pintada.

# 772

Foto: Ø 200



Ø	h	h <sub>1</sub>	h <sub>2</sub>	h <sub>3</sub>	h <sub>4</sub>	h <sub>5</sub>	h <sub>6</sub>	h <sub>7</sub>	CUSCINETTO	Codice	€
85	25	111	22x60	39	40	180	772.085S				
85	30	111	22x60	39	40	180	772.085L				
105	28	131	22x60	39	40	200	772.105S				
105	35	131	22x60	39	40	200	772.105L				
130	30	158	27x60	42	50	350	772.130S				
130	40	158	27x60	42	50	350	772.130L				
150	32	182	27x60	38	50	400	772.150S				
150	40	182	27x60	38	50	400	772.150L				
175	40	209	27x60	53	60	600	772.175S				
175	50	209	27x60	53	60	600	772.175L				
200	50	242	27x60	57	60	880	772.200				
225	50	295	27x60	63	75	1500	772.225S				
225	60	295	27x60	63	75	1500	772.225L				

Supporto a perno girevole, serie pesante zincato; ruota in fusione di ghisa meccanica, verniciata.

Zincate swivel stem castor, heavy duty; painted mechanical cast iron wheel.

Support pivotant à tige, zingué, série lourde; roue en fonte mécanique vernie.

Verzinktes Lenkgehäuse mit Zapfen, schwere Serie, Spritzlackiertes Graugußrad.

Soporte de perno giratorio, serie pesada, zincado; rueda en fundición de arrabio mecánica, pintada.



772 A RICHIESTA - ON REQUEST CUSCINETTO

Ø 85		Ø 105		Ø 130	
Codice	€	Codice	€	Codice	€
20x60	772.085SP20	20x60	772.105SP20	20x60	772.130SP20
27x60	772.085SP27	27x60	772.105SP27	22x60	772.130SP22
20x60	772.085LP20	20x60	772.105LP20	20x60	772.130LP20
27x60	772.085LP27	27x60	772.105LP27	22x60	772.130LP22
Fil 12M	772.085SF12	Fil 12M	772.105SF12	Fil 12M	772.130SF12
Fil 14M	772.085SF14	Fil 14M	772.105SF14	Fil 14M	772.130SF14
Fil 16M	772.085SF16	Fil 16M	772.105SF16	Fil 16M	772.130SF16
Fil 12M	772.085LF12	Fil 12M	772.105LF12	Fil 12M	772.130LF12
Fil 14M	772.085LF14	Fil 14M	772.105LF14	Fil 14M	772.130LF14
Fil 16M	772.085LF16	Fil 16M	772.105LF16	Fil 16M	772.130LF16

# 772/P

Foto: Ø 200



Ø	h							CUSCINETTO 	Codice	€
105	28	131	22x60	39	40	200		<b>772/P.105S</b>		
105	35	131	22x60	39	40	200		<b>772/P.105L</b>		
130	30	158	27x60	42	50	350		<b>772/P.130S</b>		
130	40	158	27x60	42	50	350		<b>772/P.130L</b>		
150	32	182	27x60	38	50	400		<b>772/P.150S</b>		
150	40	182	27x60	38	50	400		<b>772/P.150L</b>		
175	40	209	27x60	53	60	600		<b>772/P.175S</b>		
175	50	209	27x60	53	60	600		<b>772/P.175L</b>		
200	50	242	27x60	57	60	880		<b>772/P.200</b>		
225	50	295	27x60	63	75	1500		<b>772/P.225S</b>		
225	60	295	27x60	63	75	1500		<b>772/P.225L</b>		

Supporto a perno girevole, serie pesante zincato, con dispositivo di bloccaggio ruota e parte rotante; ruota in fusione di ghisa meccanica, verniciata.

Zincate swivel stem castor, heavy duty, with locking device for wheel and swivelling part; painted mechanical cast iron wheel.

Support pivotant à tige, zingué, série lourde, avec dispositif de blocage de la roue et du pivotement; roue en fonte mécanique vernie.

Verzinktes Lenkgehäuse mit Zapfen, schwere Serie, Totalfeststeller auf Rad und Gehäuse wirkend, Spritzlackiertes Graugußrad.

Soporte de perno giratorio, serie pesada, zincado, con dispositivo para bloquear la rueda y la parte giratoria; rueda en fundición de arrabio mecánica, pintada.



772/P A RICHIESTA - ON REQUEST CUSCINETTO

## Ø 105

Codice €

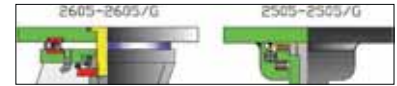
20x60	<b>772/P.105SP20</b>	
27x60	<b>772/P.105SP27</b>	
20x60	<b>772/P.105LP20</b>	
27x60	<b>772/P.105LP27</b>	
Fil 12M	<b>772/P.105SF12</b>	
Fil 14M	<b>772/P.105SF14</b>	
Fil 16M	<b>772/P.105SF16</b>	
Fil 12M	<b>772/P.105LF12</b>	
Fil 14M	<b>772/P.105LF14</b>	
Fil 16M	<b>772/P.105LF16</b>	

## Ø 130

Codice €

20x60	<b>772/P.130SP20</b>	
22x60	<b>772/P.130SP22</b>	
20x60	<b>772/P.130LP20</b>	
22x60	<b>772/P.130LP22</b>	
Fil 12M	<b>772/P.130SF12</b>	
Fil 14M	<b>772/P.130SF14</b>	
Fil 16M	<b>772/P.130SF16</b>	
Fil 12M	<b>772/P.130LF12</b>	
Fil 14M	<b>772/P.130LF14</b>	
Fil 16M	<b>772/P.130LF16</b>	

# SERIE EXTRA PESANTE ELETTROSALDATA



## 2505/870

Foto: Ø 225x100



Ø	h	h <sub>1</sub>	h <sub>2</sub>	h <sub>3</sub>	h <sub>4</sub>	h <sub>5</sub>	h <sub>6</sub>	h <sub>7</sub>	h <sub>8</sub>	h <sub>9</sub>	CUSCINETTO	Codice	€
150	60	210	140x175	105x140	13	67	75	930				2505/870.150	
175	80	243	160x200	120x160	17,5	91	95	1500				2505/870.175	
225	80	305	160x200	120x160	17,5	79	95	1800				2505/870.225S	
225	100	305	160x200	120x160	17,5	79	115	2200				2505/870.225L	
270	70	365	160x200	120x160	17,5	97	85	2000				2505/870.270	

Supporto a piastra girevole, serie extra-pesante elettrosaldata, verniciato; ruota in fusione di ghisa meccanica, verniciata.

Fabricate and painted swivel castor, extra-pesante elettrosaldata range; painted mechanical cast iron wheel.

Support pivotant à platine, mécano-soudé, verni, série extra-pesante elettrosaldata; roue en fonte mécanique vernie.

Elektro-geschweißtes, Spritz-lackiertes Lenkgehäuse mit Platte, Serie extra-pesante elettrosaldata, Spritz-lackiertes Graugußrad.

Soporte de placa giratoria pintado, serie extra-pesante electrosoldada; rueda en fundición de arrabio mecánica, pintada.

## 2515/870

Foto: Ø 225x100



Ø	h	h <sub>1</sub>	h <sub>2</sub>	h <sub>3</sub>	h <sub>4</sub>	h <sub>5</sub>	h <sub>6</sub>	h <sub>7</sub>	h <sub>8</sub>	h <sub>9</sub>	CUSCINETTO	Codice	€
150	60	210	140x175	105x140	13	75	75	930				2515/870.150	
175	80	243	160x200	120x160	17,5	95	95	1500				2515/870.175	
225	80	305	160x200	120x160	17,5	95	95	1800				2515/870.225S	
225	100	305	160x200	120x160	17,5	115	115	2200				2515/870.225L	
270	70	365	160x200	120x160	17,5	85	85	2000				2515/870.270	

Supporto a piastra fissa, serie extra-pesante elettrosaldata, verniciato; ruota in fusione di ghisa meccanica, verniciata.

Electrosoldered and painted fixed castor, extra-pesante elettrosaldata range, painted mechanical cast iron wheel.

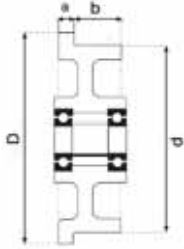
Support pivotant à platine, mécano-soudé, verni, série extra-pesante elettrosaldata; roue en fonte mécanique vernie.

Elektro-geschweißtes, Spritz-lackiertes Bockgehäuse, Serie extra-pesante elettrosaldata, Spritz-lackiertes Graugußrad.

Soporte de placa fija pintado, serie extra-pesante electrosoldada; rueda en fundición de arrabio mecánica, pintada.

# 870/DEC

Foto: Ø 200



d	D		b	a					CUSCINETTO 	Codice	€
105	125	27	20	7	15	48	35x11	250		<b>870/DEC.105</b>	
130	150	45	35	10	20	62	47x14	500		<b>870/DEC.130</b>	
150	170	50	40	10	20	64	47x14	750		<b>870/DEC.150</b>	
200	227	50	40	10	20	72	47x14	1250		<b>870/DEC.200</b>	
250	286	60	45	15	25	82	52x15	1400		<b>870/DEC.250</b>	
300	330	60	45	15	30	95	62x16	1650		<b>870/DEC.300</b>	

Ruote "DECAUVILLE" in ghisa adatte per binari tipo ferrovia.

Cast iron wheel "DECAUVILLE" for rails.

Roue en fonte "DECAUVILLE" utilisée sous des rails.

Gußrad "DECAUVILLE" zum Laufen auf Gleise.

Ruedas de fundición aptas para rieles tipo ferrocarril.

# 870/TR

Foto: Ø 200



			C					CUSCINETTO 	Codice	€
100	24	15	18	45	35x11	300			<b>870/TR.100</b>	
100	40	15	20	48	35x11	600			<b>870/TR.100L</b>	
120	33	20	25	60	47x14	600			<b>870/TR.120</b>	
125	50	20	25	60	47x14	1200			<b>870/TR.125</b>	
150	33	20	25	61	47x14	800			<b>870/TR.150</b>	
150	50	20	25	71	47x14	1400			<b>870/TR.150L</b>	
200	33	20	25	61	47x14	1000			<b>870/TR.200</b>	
200	50	20	25	71	47x14	1750			<b>870/TR.200L</b>	
245	50	25	25	90	62x17	2500			<b>870/TR.245</b>	
245	50	30	25	90	62x17	2500			<b>870/TR.245F30</b>	

Ruote in acciaio a canale triangolare adatte per cancelli e portoni.

Cast steel wheel used on inverted angle iron track.

Roue en fonte à gorge triangulaire indiqué pour porte coulissantes.

Stahlrad mit dreikantiger Rille für Winkeleisen.

Ruedas de acero con canal triangular aptas para puertas correderas y cierres.